

الورقة الثالثة: النشرة المرفقة

سيبتادين

مرهم

التركيب:

يحتوي سيبتادين مرهم على 10 % بوفيدون أيودين.

التأثير:

السيبتادين مضاد للجراثيم موضعي، فعال ضد العضويات التي توجد عادة في أخماج الجلد والجروح.

الاستخدامات:

يمكن أن يستعمل كمساعد للمعالجة في: الأخماج الموضعية الأولية والثانوية، الأمراض الإنتانية الجلدية، وقرحات الركود أو الاستلقاء الملوثة.

وقائياً: 1- يمنع التلوث الجرثومي في الحروق والجروح.

2- للقضاء على الجراثيم الموجودة على الجلد في أماكن تواجد القساطر.

موانع الاستخدام:

في المرضى الحساسين لليود، والأطفال حديثي الولادة بعمر أقل من شهر.

التأثيرات الجانبية:

إذا حدث احمرار، تخرش، انتفاخ أو استمرار الألم أو ازدياده، أو إذا حدث خمج (إنتان)، يوقف الاستعمال ويستشار الطبيب.

التحذيرات:

للاستعمال الخارجي فقط.

طريقة الاستعمال:

طبق مباشرة على المساحات المصابة حسب الحاجة. عدم الإطباق يسمح للهواء بالوصول إلى الجرح. يمكن أن يضمّد.

شروط الحفظ:

يحفظ في درجة حرارة دون 25°م، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

التعبئة:

1. عبوة بلاستيكية تحتوي 30 غ من المرهم، ضمن عبوة كرتونية.

2. عبوة بلاستيكية تحتوي 150 غ من المرهم، ضمن عبوة كرتونية.

3. تيوب بلاستيكي مغلف (laminated) يحتوي 30 غ من المرهم، ضمن عبوة كرتونية.

SEPTADINE

Ointment

Composition:

SEPTADINE ointment contains Povidone Iodine 10 %.

Action:

Septadine is a topical antibacterial active against organisms commonly encountered in skin and wound infections.

Uses:

It may be used as an adjunct in the treatment of: Primary or secondary topical infections, dermatologic infectious diseases, and infected decubitus or stasis ulcers.

Prophylactically:

- 1- To prevent microbial contamination in burns and incisions.
- 2- For degerming skin in catheter care.

Not to be used:

In patient sensitive to iodine substance, and in newborn baby less than one month of age.

Side effects:

If redness, irritation, swelling or pain persists or increases, or if infection occurs, discontinue use and consult physician.

Warning:

It is for external use only.

How to apply:

Apply directly to affected areas as needed. Non occlusion allows air to reach the wound. May be bandaged.

Storage:

Store at temperature below 25°C. keep out of reach of children.

Packing: 1- A plastic jar contains 30 g in a carton box.

2- A plastic jar contains 150 g in a carton box.

3- A plastic laminated tube contains 30 g in a carton box.